



# St. Sebastian Catholic Church

7983 Covert Lane  
Sebastopol, CA 95472  
707 823-2208 / 707 823-1098 (fax)

## The Transfiguration of the Lord — La Transfiguración de Jesús August 6, 2023

*"This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him". (Mt. 17: 1-9)*

*"Éste es mi Hijo muy amado, dice el Señor, en quien tengo puestas todas mis complacencias; escúchenlo". (Mt. 17: 1-9)*

### Jesus is Transfigured on the Mountain in the Presence of Peter, James, and John

Today's liturgy invites us to celebrate the feast of the Transfiguration of the Lord. The Transfiguration occurs after Peter confesses his belief that Jesus is the Messiah and after Jesus predicts his Passion. Jesus takes three of his disciples—Peter, James, and John—to a high mountain. While they are there, Elijah and Moses appear and converse with Jesus. Elijah and Moses are both significant figures in the history of Israel. Moses led the Israelites out of slavery in Egypt and received from Yahweh the Ten Commandments. Moses represents the Law, which guides the lives of the Jewish people. Elijah is one of the most important prophets of Israel who helped the Israelites stay faithful to Yahweh, and some believed that Elijah's return would signal the coming of the Messiah for the Jewish people. The appearance of these two figures from Israel's history indicated Jesus' continuity with the Law and the prophets. They also reveal that Jesus is the fulfillment of all that was promised to the people of Israel.

[www.loyolapress.com](http://www.loyolapress.com)



### Jesus Es Transfigurado en Presencia de Pedro, Santiago y Juan

La liturgia de hoy nos invita a celebrar la fiesta de la Transfiguración del Señor. La Transfiguración ocurre después de que Pedro confiesa su creencia de que Jesús es el Mesías y después de que Jesús predice su Pasión de él. Jesús lleva a tres de sus discípulos, Pedro, Santiago y Juan, a un monte alto. Mientras están allí, Elías y Moisés aparecen y conversan con Jesús. Elías y Moisés son figuras significativas en la historia de Israel. Moisés sacó a los israelitas de la esclavitud en Egipto y recibió de Yahvé los Diez Mandamientos. Moisés representa la Ley, que guía la vida del pueblo judío. Elías es uno de los profetas más importantes de Israel que ayudó a los israelitas a mantenerse fieles a Yahvé, y algunos creían que el regreso de Elías señalaría la venida del Mesías para el pueblo judío. La aparición de estas dos figuras de la historia de Israel indica la continuidad de Jesús con la Ley y los profetas. También revelan que Jesús es el cumplimiento de todo lo prometido al pueblo de Israel.

**Office Hours:** This week / Esta Semana:

Tuesday / Martes 1:00—4:00  
Thursday 1:00—4:00  
Friday / Viernes 10:00—12:00

**Website:** [www.stseb.org](http://www.stseb.org)

Emergency Phone Line / Teléfono de Emergencia  
707-823-2208 Ext 105

**Rev. Mario Valencia, P.A.**  
707 823-2208 Ex. 102  
[frmariovalencia@outlook.com](mailto:frmariovalencia@outlook.com)

**Parish Secretary:**  
Rosy Viramontes 823-2208 Ex. 101  
[rosyv.stsebastian@outlook.com](mailto:rosyv.stsebastian@outlook.com)

**Parish Staff**  
**Religious Education:**  
Edith Rodriguez.  
[edithrodriguez2784@gmail.com](mailto:edithrodriguez2784@gmail.com)

**Safe Environment:**  
Lulu Tejada  
707-823-2208 Ex. 103  
[Stsebastiansafeenvironment@outlook.com](mailto:Stsebastiansafeenvironment@outlook.com)

### Mass Schedule

#### *Sunday Masses / Misas Dominicales*

- Saturday Vigil 5:00 pm / Sabado: 7:00pm
- Sunday 9:00 am / Domingo: 12:00 pm.

#### *Daily Masses / Misas Diarias*

- Tuesday and Thursday: 12:00pm (English)
- Wednesday and Friday: 9:00am (English)

#### Reconciliation / Reconciliación

- **This week / Esta Semana:**  
Saturday / Sabado 6:00pm

#### Devotions / Devociones

##### *Blessed Sacrament/Adoración al Santísimo*

- First Friday of the Month
- Primer Viernes del mes

##### *Holy Rosary / Santo Rosario*

- Tuesday - Friday after daily masses.
- Martes a Viernes después de las misas diarias

### Information about/ Información acerca de:

#### Baptisms / Bautismos

- Please call the office for information and registration.
- Clases Pre-bautismales cada 4to viernes del mes a las 7:00pm en el salón #1 Registracion Previa.

#### Weddings / Matrimonio Y Quinceañeras

- Diocesan preparation requirements must be fulfilled. Please contact the office six months in advance.
- Se necesita cumplir con los requisitos de preparación de la Diócesis. Comuníquese con la oficina con seis meses de anticipación para fijar una fecha.

#### Quinceañeras:

- Please call the office for information and registration.
- Favor de llamar a la oficina para información y Registración.



## California Flora Nursery

www.calfloranursery.com  
2990 Somers St. in Fulton, CA  
707 528-8813

# PAX

## VIGIL'S Carpet Cleaning

UPHOLSTERY CLEANING

Español  
(707) 293-6887

English  
(707) 293-6038



Seven Generations, 160 Years...  
Our family has called Sebastopol, it's home,  
let us help you find your homestead & set your roots for the next generation to come!



Michael Pellini  
707.695.9491  
michaelpellini@yahoo.com  
mipellini@cb.com

Pauline Pellini  
707.695.5516  
paulinepellini@gmail.com  
pippellini@cb.com



## Genealogy Services

24 years of Experience  
Tracing Ancestral Lines  
jospencer77@gmail.com  
(707)322.5719



Tamale Sale! If you like to place an order of tamales for especial events or private parties, please call to the office.  
Minimum 5 dozens per order.

Parish Office (707) 823-2208

Quiéres ordenar tamales para tus fiestas o reuniones privadas. Llama a la oficina parroquial y haz tu orden. Mínimo 5 docenas por orden.

## FABIOLA AGUIRRE

Register Immigration Consultan.  
Consultora de Inmigración registrada  
con apoyo de abogados

Families United  
Immigration Services  
LLC

Office: 707.541.6483  
Cell: 707.490.44.77  
familiesunitedimmigration@gmail.com

Rosarios, Biblias, Cirios  
Pascuales y demás  
Artículos Religiosos  
comunicate con  
Ana Ramirez  
(707)321-4950

## REEL-LENTLESS SPORTFISHING

Halibut  
Salmon  
Rockfish  
Tuna



(707)334-4827  
www.reellentlessportfishing.com

USCG Licensed  
Capt. Bob Monckton



Installations & Reparatons  
Any Kind of Roof  
For Service Call Any Time

•Gutter Cleaning Service  
•Free Estimates

Elpidio

707-540-3894, 707-321-2487



P.O. Box 578,  
Sebastopol, CA 95473

Voice Mail: (707)623-1051  
Council Office: (707)584-1579

## Spud Point Crab Company



Home of Our World Famous Clam Chowder  
707-875-9472

1910 Westshore Rd.  
Bodega Bay CA, 94923

Tony & Carol Anello  
Owners

Lisa Anello  
Sea Food Manager  
Gina Anello  
General Manager

## VASQUEZ CONSTRUCTION

- Remodelations
  - Concrete
  - Drywal
  - Fences
  - Windows
  - Decks
  - General
- Fortino Vasquez  
707-304-9879

A Catholic Women's Organization  
Join us to help support our community.



St. Sebastian's  
Young Ladies' Institute  
#116  
Sebastopol, CA

Contact  
Debbi Wallin  
707-548-0259  
debbi\_wallin@yahoo.com

## D & L

Domenic & Lynda  
Carinalli Vineyards

4905 Gravenstein Hwy. So.  
Sebastopol, CA 95472  
Phone: 707-795-7052  
Fax: 707-824-9432

Email: info@dlcarinallivineyards.com  
Established in 1996 Carinalli Vineyards sell fine Chardonnay, Pinot Noir, Pinot Grigio and Vin Rosé wines